

593892-2026 - Javni razpis

Nemčija – Oprema za računalnike – 10039765 - DCIT Container (Data Center)

OJ S 166/2026 28/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Vergabekammern des Bundes

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: 10039765 - DCIT Container (Data Center)

Opis: DCIT Container - including IT-Hardware (for Data Center)

Identifikator postopka: 8d688bf3-a2f5-42b4-a211-b8d6d203addb

Notranji identifikator: 10039765

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30230000 Oprema za računalnike

Dodatna klasifikacija (cpv): 31154000 Neprekinjena oskrba z električno energijo, 31200000

Aparati za distribucijo in krmiljenje elektrike, 31625100 Sistemi za javljanje požara, 42512300

Naprave za ogrevanje, prezračevanje in klimatizacijo, 42961100 Sistem za kontrolo dostopa,

48421000 Programski paket za upravljanje naprav, 48781000 Programski paket za upravljanje

sistema, 48820000 Strežniki, 48820000 Strežniki

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Ukrajina

Dodatne informacije: FCA-Supplier Plant (EU, UA, TK) Incoterms 2020

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRDYYWGQAPE# Communication takes place exclusively via the project area of the GIZ awarding marketplace.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Sodelovanje v hudodelski združbi: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Goljufije: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Korupcija: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Plačilna nesposobnost: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Huda kršitev poklicnih pravil: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: In accordance with §§ 123,124 GWB.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: In accordance with §§ 123,124 GWB.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: 10039765 - DCIT Container (Data Center)

Opis: The Data Center (hereinafter referred to as the DC) to be supplied shall be of a containerized design. The external dimensions of the container (L × W × H) max. 8000 × 3200 × 3000 mm. Delivery shall be made FCA Supplier Plant, and subsequently the containerized DC will be delivered to a location within the territory of Ukraine agreed upon with the Customer.

Notranji identifikator: 10039765

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 30230000 Oprema za računalnike

Dodatna klasifikacija (cpv): 31154000 Neprekinjena oskrba z električno energijo, 31200000

Aparati za distribucijo in krmiljenje elektrike, 31625100 Sistemi za javljanje požara, 42512300

Naprave za ogrevanje, prezračevanje in klimatizacijo, 42961100 Sistem za kontrolo dostopa,

48421000 Programski paket za upravljanje naprav, 48781000 Programski paket za upravljanje

sistema, 48820000 Strežniki, 48820000 Strežniki

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Ukrajina

Dodatne informacije: FCA-Supplier Plant (EU, UA, TK) Incoterms 2020

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 4 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: 2. Company's net annual turnover relevant to the tender requirements -
Company's indicate their net annual turnover relevant to tender requirements (DCIT Container
(Data Center)) in 2023, 2024 and 2025

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: 3. Demonstration of the relevant experience - In the last three years
preceding this bid, my/our company has acquired relevant experience which can be
demonstrated by at least 2 reference projects involving the delivery of a DCIT- Container with
hardware/software, comparable to the content of the requirement of this tender.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Price

Opis: Price criteria for "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: angleščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 18/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski
čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYYWGQAPE/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYYWGQAPE>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRDYYWGQAPE>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina, angleščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 78 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: GIZ reserves the right to request that the applicant or bidder submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Vergabekammern des Bundes

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Vergabekammern des Bundes

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Vergabekammern des Bundes

Registrska številka: 022894990
Poštni naslov: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53113
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tel.: +49 2289499-0
Faks: +49 2289499-163
Spletni naslov: <https://www.bundeskartellamt.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammern des Bundes
Registrska številka: 022894990
Poštni naslov: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53113
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tel.: +49 2289499-0
Faks: +49 2289499-163
Spletni naslov: <https://www.bundeskartellamt.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 33744077-aea0-44fc-aebb-49eae6012e4d - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 26/08/2026 17:34:08 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 593892-2026

Številka izdaje UL S: 166/2026

Datum objave: 28/08/2026